

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 24. März 1943.

37. Stück.

Preis: K 1.—.

Sbírka zákonů a nařízení

Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 24. března 1943.

Cena: K 1.—.

Částka 37.

Inhalt: 73. Verordnung über die Verlängerung der Funktionsperiode und die Berufung und Abberufung der Mitglieder der Betriebsausschüsse sowie der Betriebs-, Revier- und Werksbeiräte im Bergbau.

Obsah: 73. Nařízení o prodloužení funkčního období a o povolávání a odvolávání členů závodních výborů a závodních, revírních a podnikových rad v hornictví.

73.

Regierungsverordnung vom 15. März 1943

über die Verlängerung der Funktionsperiode und die Berufung und Abberufung der Mitglieder der Betriebsausschüsse sowie der Betriebs-, Revier- und Werksbeiräte im Bergbau.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (V. Bl. RProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (V. Bl. RProt. S. 42):

§ 1.

Die Funktionsperiode der Mitglieder der gemäß dem Gesetze vom 12. August 1921, Slg. Nr. 330, betreffend die Betriebsausschüsse, in der geltenden Fassung errichteten Betriebsausschüsse und der gemäß dem Gesetze vom 25. Februar 1920, Slg. Nr. 144, über die Betriebs- und Revierräte beim Bergbaue in der geltenden Fassung errichteten Betriebs- und Revierräte sowie der Vertreter der Arbeitnehmer in den gemäß dem Gesetze vom 25. Februar 1920, Slg. Nr. 143, betreffend die Beteiligung der Arbeitnehmer beim Bergbaue an der Werksverwaltung und deren Anteil am Reingewinne, in der geltenden Fassung errichteten Werksbeiräte, die am Tage des Inkrafttretens dieser Verordnung bereits gewählt oder ernannt worden sind, wird bis auf weiteres verlängert.

§ 2.

(1) In den Betrieben, in denen kein Betriebsausschuß, Betriebsrat oder Werksbeirat errichtet wurde, und in den Revieren, in denen kein Reviererrat errichtet wurde, obwohl für die

Vládní nařízení

ze dne 15. března 1943

o prodloužení funkčního období a o povolávání a odvolávání členů závodních výborů a závodních, revírních a podnikových rad v hornictví.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protectora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

§ 1.

Funkční období členů závodních výborů, zřízených podle zákona ze dne 12. srpna 1921, č. 330 Sb., o závodních výborech, v platném znění, a závodních a revírních rad, zřízených podle zákona ze dne 25. února 1920, č. 144 Sb., o závodních a revírních radách při hornictví, v platném znění, a zástupců zaměstnanců v podnikových radách, zřízených podle zákona ze dne 25. února 1920, č. 143 Sb., o účasti zaměstnanců při hornictví na správě dolů a jejich podílu na čistém zisku, v platném znění, kteří jsou v den účinnosti tohoto nařízení již zvoleni nebo jmenováni, prodlužuje se až do další úpravy.

§ 2.

(1) V závodech, v nichž dosud nebyl zřízen závodní výbor, závodní nebo podniková rada a v revírech, v nichž nebyla zřízena revírní rada, ačkoliv pro zřízení těchto zástupčích orgánů

Errichtung dieser Vertretungsorgane die gesetzlichen Voraussetzungen bestehen, ernennt das Ministerium für Wirtschaft und Arbeit deren Mitglieder und Ersatzmänner.

(2) Das gleiche gilt für die Betriebe, in denen der Betriebsausschuß, Betriebs- oder Werksbeirat aufgelöst wurde, und in den Revieren, in denen der Revierrat aufgelöst wurde oder in denen die Zahl der Mitglieder unter die gesetzlich vorgeschriebene Zahl gesunken ist.

§ 3.

(1) Die Ernennung der Mitglieder des Betriebsausschusses und ihrer Stellvertreter erfolgt auf Grund einer Vorschlagsliste.

(2) Bei Ergänzung eines Betriebsausschusses stellen die vorhandenen Mitglieder die Vorschlagsliste auf und überreichen sie dem Unternehmer (Arbeitgeber). Dieser reicht sie mit seiner Stellungnahme oder einem Gegenvorschlag an das Ministerium für Wirtschaft und Arbeit weiter. Das Ministerium für Wirtschaft und Arbeit entscheidet sodann nach eigenem Ermessen, wer zum Mitgliede des Betriebsausschusses oder zum Stellvertreter zu berufen ist. Es kann hierbei auch Personen ernennen, die in den eingereichten Vorschlägen nicht namhaft gemacht worden sind.

(3) Bei Neuerrichtung eines Betriebsausschusses stellt ein Ausschuß der ältesten Mitglieder der Arbeitnehmer (Ältestenausschuß) die Vorschlagsliste auf. Die Mitglieder des Ältestenausschusses werden von der Betriebsleitung festgestellt und dem Ministerium für Wirtschaft und Arbeit namentlich bekanntgegeben. Der Ältestenausschuß besteht in Betrieben, die bis zu 500 Personen beschäftigen, aus 3, bei einer größeren Zahl von Arbeitnehmern aus 5 Mitgliedern. Im Verhinderungsfalle wird ein Mitglied des Ältestenausschusses von dem nächstältesten Mitgliede der Arbeitnehmer vertreten. In Betrieben, in denen keine besonderen Vertretungsorgane für Angestellte oder für Arbeiter vorhanden sind, ist auf eine verhältnismäßige Vertretung der Angestellten oder Arbeiter Bedacht zu nehmen. Der Ältestenausschuß überreicht die Vorschlagsliste dem Unternehmer (Arbeitgeber). Im übrigen finden die Bestimmungen des Absatzes 2 sinngemäß Anwendung.

(4) Über die Berufung der Mitglieder des Betriebsausschusses und ihrer Stellvertreter verständigt das Ministerium für Wirtschaft und Arbeit die berufenen Mitglieder des Betriebsausschusses und die Stellvertreter durch Übersendung einer Ernennungsurkunde und die Arbeitgeber durch Übersendung von Abschriften der Ernennungsurkunden.

jsou dány zákonné podmínky, jmenuje ministerstvo hospodářství a práce jejich členy a náhradníky.

(2) Totéž platí pro závody, v nichž byly závodní výbor, závodní nebo podniková rada rozpuštěny a v revírech, v nichž byla rozpuštěna revírní rada nebo v nichž klesl počet členů pod zákonem předepsaný počet.

§ 3.

(1) Jmenování členů závodního výboru a jejich náhradníků se děje podle písemného návrhu.

(2) Při doplnění závodního výboru sestaví dosavadní členové písemný návrh a předloží jej podnikateli (zaměstnavateli). Ten jej předloží se svým stanoviskem nebo s protinávrhem ministerstvu hospodářství a práce. Ministerstvo hospodářství a práce rozhodne pak podle vlastní úvahy, kdo bude povolán za člena nebo za náhradníka. Může při tom jmenovati také osoby, jež nejsou v návrzích jmenovány.

(3) Zřizuje-li se nově závodní výbor, sestaví písemný návrh výbor nejstarších zaměstnanců (výbor nejstarších). Členy výboru nejstarších určí správa závodu a oznámí jejich jména ministerstvu hospodářství a práce. Výbor nejstarších čítá v závodech do 500 zaměstnanců 3 členy, při větším počtu zaměstnanců 5 členů. Jestliže jest člen výboru nejstarších zaneprázdněn, zastupuje ho stářím nejbližší člen zaměstnanectva. V závodech, v nichž není zvláštních orgánů zastupujících úřednictvo nebo dělnictvo, buďž pamatováno na poměrné zastoupení úředníků a dělníků. Výbor nejstarších podá návrh podnikateli (zaměstnavateli). Jinak platí obdobně ustanovení odstavce 2.

(4) O povolání členů závodního výboru a jejich náhradníků vyrozumí ministerstvo hospodářství a práce povolání členy závodního výboru a náhradníky zasláním jmenovací listiny a zaměstnavatele zasláním opisů jmenovacích listin.

(5) Das Amt des Betriebsausschusses beginnt mit der Aushändigung der Ernennungsurkunden an die Mitglieder des Betriebsausschusses.

§ 4.

(1) Mitglied des Betriebsausschusses soll nur sein, wer das 25. Lebensjahr vollendet hat, mindestens 1 Jahr in dem Betriebe oder dem Unternehmen beschäftigt war und mindestens 2 Jahre im gleichen oder verwandten Berufs- oder gleichen Gewerbszweige tätig gewesen ist. Er muß die bürgerlichen Ehrenrechte besitzen und durch seine fachliche Leistung sowie seine politische Unbescholtenheit die Gewähr dafür bieten, daß er als Vorbild und als Vertreter der Arbeitnehmer jederzeit seine Pflichten ordnungsgemäß erfüllen wird.

(2) Falls die Verhältnisse des Betriebes es erfordern, kann eine Ernennung zum Mitgliede des Betriebsausschusses auch erfolgen, wenn die im Absatz 1 erwähnten Voraussetzungen nicht oder nur teilweise erfüllt sind.

§ 5.

(1) Das Ministerium für Wirtschaft und Arbeit kann ein Mitglied des Betriebsausschusses abberufen, wenn es in seiner Person ungeeignet erscheint, insbesondere wenn die Voraussetzungen des § 4 zur Berufung als Mitglied des Betriebsausschusses nicht mehr vorliegen.

(2) Das Amt eines abberufenen Mitgliedes des Betriebsausschusses erlischt mit der schriftlichen Mitteilung der Entscheidung des Ministeriums für Wirtschaft und Arbeit an den Betriebsausschuß.

(3) Das Ministerium für Wirtschaft und Arbeit kann einen Betriebsausschuß in seiner Gesamtheit auflösen, wenn er nicht mehr die Gewähr bietet, die Interessen der Arbeitnehmer vorbildlich und ordnungsgemäß zu vertreten.

§ 6.

Die Bestimmungen der §§ 3 bis 5 finden für die Ernennung und Abberufung von Mitgliedern der Betriebsräte und Werksbeiräte sinngemäß Anwendung.

§ 7.

(1) Die Mitglieder des Revierrates werden vom Ministerium für Wirtschaft und Arbeit auf Grund von Vorschlagslisten berufen.

(2) Die Vorschlagsliste wird im Falle der Ergänzung eines Revierrates von den vorhandenen Mitgliedern und im Falle der Neuerichtung von den Vorsitzenden der Betriebsräte aufgestellt und dem Ministerium für Wirtschaft und Arbeit übersandt. Es können

(5) Působnost závodního výboru počíná do-ručením jmenovacích listin členům závodního výboru.

§ 4.

(1) Členem závodního výboru má být jen, kdo dokončil 25. rok věku, byl zaměstnán v závodě nebo v podniku nejméně rok a byl činným nejméně 2 léta v témže nebo příbuzném odvětví povolání nebo v témže živnostenském odvětví. Musí požívat občanských čestných práv a svým odborným výkonem, jakož i politickou bezúhonností skýtatí záruku, že bude jako vzor a jako zástupce zaměstnanců vykonávat vždy řádně své povinnosti.

(2) Vyžadují-li toho poměry v závodě, může dojít k jmenování členem i tehdy, nejsou-li splněny podmínky, uvedené v odstavci 1, nebo jsou-li splněny jen částečně.

§ 5.

(1) Ministerstvo hospodářství a práce může odvolat člena závodního výboru, jestliže se projeví osobně jako nevhodný, zejména, jestliže již nejsou dány podmínky § 4 pro jmenování členem závodního výboru.

(2) Působnost odvolaného člena závodního výboru zaniká písemným sdělením rozhodnutí ministerstva hospodářství a práce závodnímu výboru.

(3) Ministerstvo hospodářství a práce může rozpustit závodní výbor v celku, jestliže již neposkytuje záruky, že zastupuje vzorně a řádně zájmy zaměstnanců.

§ 6.

Ustanovení §§ 3 až 5 použije se obdobně při jmenování a odvolávání závodních a podnikových rad.

§ 7.

(1) Členy revírních rad povolává ministerstvo hospodářství a práce podle písemných návrhů.

(2) Písemný návrh sestaví, má-li být revírní rada doplněna, zbylí členové, a má-li být nově zřízena, předsedové závodních rad, a předloží jej ministerstvu hospodářství a práce. Navržení mohou být pouze členové závodních rad. Ministerstvo hospodářství a práce rozhoduje

nur Mitglieder der Betriebsräte vorgeschlagen werden. Das Ministerium für Wirtschaft und Arbeit entscheidet nach eigenem Ermessen, wer zum Mitglied des Revierrates zu berufen ist. Es kann hierbei zu Mitgliedern der Revierräte auch Personen ernennen, die in den eingereichten Vorschlägen nicht namhaft gemacht worden sind.

(3) Über die Berufung der Mitglieder der Revierräte verständigt das Ministerium für Wirtschaft und Arbeit die berufenen Mitglieder der Revierräte durch Übersendung von Ernennungsurkunden und die Organisation der Arbeitgeber durch Übersendung von Abschriften der Ernennungsurkunden.

(4) Das Amt des Revierrates beginnt mit der Aushändigung der Ernennungsurkunden an die Mitglieder des Revierrates.

§ 8.

(1) Das Amt eines Mitgliedes der Vertretungsorgane erlischt:

- a) durch Auflösung des Arbeits- oder Dienstverhältnisses im Betriebe, bzw. im Revier,
- b) durch Auflösung des Vertretungsorgans,
- c) durch Abberufung,
- d) durch Verzicht.

(2) Der Verzicht ist dem Ministerium für Wirtschaft und Arbeit gegenüber auszusprechen und wird mit dessen Genehmigung wirksam.

§ 9.

(1) Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft. Die mit dieser Verordnung im Widerspruch stehenden Vorschriften, insbesondere die Regierungsverordnungen vom 13. März 1941, Slg. Nr. 234, und vom 4. Juli 1940, Slg. Nr. 281, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 4. Dezember 1941, Slg. Nr. 88 vom Jahre 1942, treten gleichzeitig außer Kraft.

(2) Diese Verordnung wird vom Minister für Wirtschaft und Arbeit durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister für Wirtschaft
und Arbeit:

Dr. Bertsch m. p.

podle vlastní úvahy, kdo má býti povolán za člena revírní rady. Může při tom jmenovati členy revírních rad také osoby, které nejsou v podaných návrzích jmenovitě uvedeny.

(3) O povolání členů revírních rad vyrozumí ministerstvo hospodářství a práce povolané členy revírních rad zasláním jmenovacích listin a organizaci zaměstnavatelů zasláním opisů jmenovacích listin.

(4) Působnost revírní rady počíná doručením jmenovacích listin členům revírní rady.

§ 8.

(1) Působnost člena orgánů zastupujících zaměstnance zaniká:

- a) rozvázáním pracovního nebo služebního poměru v závodě, příp. v revíru,
- b) rozpuštěním zastupujícího orgánu,
- c) odvoláním,
- d) vzdáním se.

(2) Vzdání se nutno oznámiti ministerstvu hospodářství a práce a stává se účinným, bylo-li jím schváleno.

§ 9.

(1) Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení. Současně pozbývají platnosti předpisy, odporující tomuto nařízení, zejména vládní nařízení ze dne 13. března 1941, č. 234 Sb., a ze dne 4. července 1940, č. 281 Sb., ve znění vládního nařízení ze dne 4. prosince 1941, č. 88 Sb. z roku 1942.

(2) Toto nařízení provede ministr hospodářství a práce.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr hospodářství
a práce:

Dr. Bertsch v. r.